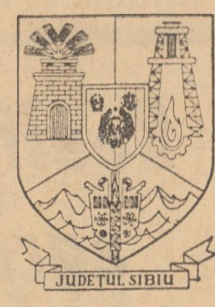




Tribuna



Sibiu

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul VI, nr. 1798

Joi, 6 decembrie 1973

4 pagini, 30 bani

**În săptămânile care ne mai despart
de finele anului**

Eforturi susținute pe toate planurile activității economice

Au trecut aproape patru săptămâni de când oamenii muncii din industria județului nostru raportează secretariatului general al partidului îndeplinirea prevederilor planului pe primele trei ani ai cincinalului. La acea vreme ne-am situat printre primele 10 județe ale țării care reușeau această remarcabilă performanță. Fapt notabil și în același timp deosebit de edificator în ceea ce privește eforturile constante, entuziasmul viu care au caracterizat activitatea zecilor de colectivi de muncă din cadrul județului, saltul calitativ evident pe care l-au realizat organizațiile noastre de partid în mobilizarea și dinamizarea tuturor oamenilor muncii pe frontul de înaltă răspundere patriotică a bătăliei pentru producție și ritmuri de dezvoltare superioare.

Un nou bilanț economic, ultimul dinaintea încheierii anului, ne oferă acum prilejul să aprofundăm și să detaliem aspectele legate de succesul mai sus amintit, oprindu-ne în același timp asupra celor mai adecvate și mai eficiente mijloace de acțiune în această ultimă parte a anului.

Constatarea care se impune cu evidență: colectivele de muncă au continuat într-o majoritate covârșitoare eforturile susținute pentru realizarea unor producții suplimentare cât mai mari, pentru in-

deplințea exemplară a prevederilor planului maxim — condiție esențială a devansării cincinalului. Demonstrările verbale sînt de prisos, vom face loc elocventelor cifrelor: am realizat pe primele 11 luni ale acestui an un ritm de creștere a volumului producției industriale de 13,4 la sută comparativ cu perioada similară a anului trecut. Este un ritm excelent care evidențiază încă o dată coordonata majoră a dezvoltării județului nostru — dinamismul său promănat. Alături de aceasta, eficiența a constituit calea pe care eforturile tuturor celor ce muncesc au fost încununate de succese de prestigiu. Desprindem în acest sens din tabloul cuprinzător al bilanțului pe 11 luni faptul că productivitatea muncii — factor determinant al eficienței — s-a realizat în proporție de 100,3 la sută chiar și în condițiile în care numărul mediu scriptic s-a situat sub nivelul planificat. Consecința ultimă, concretă a acestor creșteri calitative se exprimă azi prin marea vîlm de produse furnizate economiei naționale peste prevederile de plan. La un număr aliat de sortimente — oțeluri, alame, mașini și instalații pentru industria alimentară, panouri din

(Continuare în pag. 2 II-A)



Pentru o informare rapidă asupra articolelor noi apărute în magazinele alimentare, a fost înființat „Colțul noutăților”. În fotografie: magazinul „Central” din Sibiu

Foto: FRED NUSS

„ROMÂNIA — vatră de victorii”

Aseară, în cadrul acțiunii culturale „România — vatră de victorii”, închinată celei de-a XXX-a aniversări a eliberării patriei de sub jugul fascist și Congresului al XI-lea al P.C.R., s-a desfășurat, la clubul „Independența” din Sibiu, un interesant dialog al formațiilor artistice de amatori de la „Drapelul roșu” și „13 Decembrie”.

Și-au dat concursul, într-un spectacol bine primit de peste 600 de spectatori, grupurile artistice de agitație, grupurile vocale, soliști, recitatori, coruri și ansamblul de estradă.

Din activitatea asociației intercooperatiste Roșia

Muncind hotărît, oamenii au schimbat nu numai fața lucrurilor

La 1 iulie 1973 la Roșia a luat ființă asociația intercooperatistă pentru creșterea animalelor, prin unirea eforturilor C.A.P. Roșia, Comitetului și Vulpăr. În cadrul asociației a fost constituită o întreprindere zootehnică puternică ce a preluat întreaga bază tehnico-materială a producției animale din cele trei cooperative agricole.

Nu vom insista asupra temeiniciei motivelor de înființare a acestei asociații. Rezultatele de producție ale celor trei unități demonstrează că potențialul producției nu era valorificat superior. Evident, prin concentrarea mijloacelor existente, prin creșterea unui nou cadru organizatoric favorabil intensificării procesului de modernizare a tehnologiei de lucru în zootehnie, se vizează sporirea producției animale, creșterea economiei județului nostru. Cu atât mai mult se impunea o acțiune unitară în acest sens, cu atât mai mult există condiții deosebite de favorabile producției animale.

Întreprinderea nou creată a preluat integral septul proprietate cooperatistă (2802 taurine, din care 1196 vaci și juninci, 11733 ovine, 1196 porcine, din care 200 scroafe și scrofițe), 22 grajduri pentru bovine, 11 salveane, 3 adăposturi pentru porcine, 1950 ha teren arabil, 1400 ha fînețe, 2350 ha pășuni s.a. Organizată în a două săptămâni, în această perioadă de înființare, o activitate meritorie. Există suficientă și convingătoare elemente care atestă că sînt calitativ organiza-toric integrat nu rămîne doar o nouă firmă, ci înseamnă o ridicare substanțială a capacității acestui colectiv de a valorifica mai bine potențialul productiv al zonei. Dacă în perioada 1 ianuarie — 30 iunie cele trei cooperative agricole au livrat statului doar 3202 hl. lapte de vacă, de la înființare și pînă acum întreprinderea intercooperatistă a obținut o producție marfă de 6875 hl lapte de vacă. În 1972 cele trei unități au livrat statului doar 8008 hl lapte de vacă. În noul cadru organizatoric, această bază tehnico-materială valorificată, estimându-se că pînă la sfîrșitul anului se va ajunge la cea. 11200 hl.

În privința producției de carne, în primul semestru de aici s-au livrat doar 63 tone, iar în perioada 1 iulie — 27 noiembrie — 156 tone.

În primul semestru al anului aici s-au înregistrat la mortalități 171 bovine, 1218 ovine, 453 porcine, iar la monte doar 380 vaci și 164 vite, în timp ce același indicatori au

cu totul altă configurație de la 1 iulie pînă în prezent: mortalități — 38 bovine, 327 ovine și 268 porcine, iar monte — 496 vaci și 173 vite.

Nu se poate trage concluzia că unitatea nou înființată a pîșit într-un domeniu al realizărilor formidabile, că totul pledează pentru ideea înscrisei definitive a activității desfășurate aici pe baza recordurilor culminate. Analizînd atent actuala stare de lucruri, se observă existența unor carente care, neîndeplinite, pot mina bunelile intenții și hotărîrile viabile.

Întreprinderea nu va realiza indicatorii anuali planificați la producția marfă de carne de porc și la efectivele de porcine. Dacă pentru realizarea efectivelor planificate la bovine a existat o permanentă preocupare atît în direcția reorganizării reproduției cit și în ceea ce privește cumpărarea de animale, sectorul creșterii și îngrășării porcilor a fost și — din păcate — a rămas încă o „cenusăreasă” a zootehniei locale. Planificarea inițială prevedea cumpărarea a 1000 porci pentru îngrășat. Nu s-a făcut nimic pentru materializarea acestei măsuri. Mai mult, întreprinderea și-a prevăzută ca în perioada 1 iulie — 31 decembrie a.c. să obțină de la cele 200 scroafe 924 purceli. Pînă acum însă aici s-au realizat doar 310 purceli.

Fără o minimă frumusețe rezultate obținute aici în multe privințe, considerăm că aceste lipsuri existente și acum „trag” prea greu în bilanțul general al activității pentru a putea fi și pe mai departe, neglijate. Inginerul Victor Matei, directorul întreprinderii, ne relatează că întregul colectiv este hotărît să acționeze sporit, cu perseverență pentru sporirea producției animale. Ferma nr. 1, Daia, condusă de med. vet. Iliu Preda, sprijinită puternic, și-a redresat activitatea, așa încît acum, aici, se realizează producții bune de lapte de vacă. Ferma nr. 1, Daia, condusă de med. vet. Kurt Billes, promite că în cel mai scurt timp și-a devine fruntesă pe întreprindere. „Am conceput și concepem o specializare evidentă a fermei, o profilare a lor în funcție atît de condițiile existente cit — mai ales — în funcție de cerințele generale de dezvoltare a întreprinderii, afirmă inginerul Victor Matei. Întreg efectivul de vaci pentru lapte a fost concentrat în 4 ferme: Vulpăr, Roșia, Noul și Daia. Tineretul bovin rezultat din aceste ferme este primit de fermele din Cornăuți și Casală. La Cornăuți sînt trimise vitele destinate reproducției. Aici s-au amenajat corespunzător adăposturile existente. Vitele sînt lăzate în

trei categorii: pînă la 6 luni, de la 6 la 14 luni și peste 14 luni, făcîndu-se o furajare și îngrijire diferențiată. Se preconizează că vitele din primele două categorii să fie cazate în stabulație liberă, fără legare la iesle.

La Casală este fermă pentru îngrășarea tineretului porcine. Aici am amenajat și se continuă amenajarea grajdurilor „pe grîtare” cu boxe de 35 vîlm — capacitatea fiecăreia. Așa se explică faptul că într-un grajd pentru 120 vaci acum sînt adăpostiți 370 vite la îngrășat, realizîndu-se 300 gr. spor zilnic în greutate de la fiecare.

Efortul conducerii unității a fost canalizat în majoritate în direcția punerii „pe linia de plutire” a sectorului creșterii taurinelor. Celelalte ferme au rămas oarecum în afara preocupărilor curente, din care cauză nici rezultatele de producție obținute la porcine și ovine nu sînt satisfăcătoare.

Privitor la retribuția muncii, în toate fermele se aplică acordul global, fiind stabilite tarife economice

(Continuare în pag. 2 II-A)
GH. GRAMTER

Protagoniste, trofee, zîmbetul reținut al învingătoarelor...

(Continuare în pag. 2 II-A)

ALO! N-AȚI GREȘIT NUMĂRUL...

● Cinci participante la două concursuri profesionale ● Județul Sibiu, de două ori locul al II-lea pe țară

„Cea mai bună telefonistă” și „Cea mai bună telegrafistă” — titlurile sub care s-au desfășurat în cursul acestui an două concursuri profesionale organizate de Direcția generală a poștelor și telecomunicațiilor și Uniunea sindicatelor din transporturi și telecomunicații. Ambele cu fază națională, după ce fazele de masă anterioare (pe centrală și pe direcție județeană P.T.T.R.) la care a participat practic întreaga masă de lucrători din aceste domenii de bază ale telecomunicațiilor — departajaseră pe cele mai bune dintre cele mai bune. Că formula nu este o vorbă de circumstanță ne-o dovedesc rezultatele de la faza finală, în cadrul căreia județul Sibiu a ocupat locul al II-lea la ambele concursuri, după municipiul București, la telegrafie și după județul Dolj, la telefonie.

Iată-le pe cele cinci fete care au reprezentat cu cinste, la București, pe lucrătorele și lucrătorii P.T.T. din județul nostru: Maria Talcu, telegrafistă supraveghetore (locul al II-lea) și Maria Mihule, telegrafistă (locul IX); Sofia Jurea (locul II-III), Ana Alexandrescu și Raveca Constantin (ambele locurile XIV-XVII) — telefoniste. Și, amănunt: concursul rezervat telegrafistelor a reunit la faza finală 82 de specialiste ale transmisiilor telegrafelor iar la cel de telefonie s-au întrecut, în aceeași fază, 105 centraliste. Pentru fetele noastre, n-a fost, cu alte cuvinte, decît o treabă ușoară... ceea ce le sporește, cu cîteva cote, meritul.

Alo! N-ați greșit numărul... Nu numai dacă primește coman-

da dv. Sofia, Ana sau Raveca. Ci și dacă „veți înțîlni” vocea celorlalte de la centrala sibiană. Centrala? 12-14-20 telefoniste. Mi s-a părut, pentru început, bizara atmosfera de acolo. Un fel de babilonie modernă. Pentru a-ți rețuși ideile preconcipute, trebuie neapărat să ai în vedere un „amănunt”: ceea ce face fiecele dintre aceste lucrătoare — care au și ele acasă familii și necazuri ca oricare — este o treabă de mare responsabilitate. — Creai condiția de esență a succesului în profesunea de telefonistă, Sofia Jurea?

— Cred că-i odihnă. Calmul pe care îl dă odihna. Altfel cum aș putea înțelege pe toți solicitanții. Care solicitanți au făcut, un mod de a fi. Eu trebuie să-mi înving definitiv propria condiție pentru a fi în stare să-l servesc pe fiecare solici-

tant ca și cum el ar fi... singurul. Și, credeți-mă, e atît de greu să fii calmă indiferent de împrejurări.

— Cum e să fii telegrafistă, în concurs, Maria Talcu?

— E să ai atenția veșnic la cotă maximă. Fiecare. Exemplu? Ni s-au dat pentru transmis textele lungi, în limbi străine, cifrate și, mai ales, cu o grîmă, dă de capcană.

— Captane?

— Exact. Grup de cifre de același fel sau apropiate, pentru care — numărarea exactă este obligatorie — ceea ce „înghite” timp, cuvinte repetate la capăt de rînd. Neatenția te pune să-ți scrii pe unghie.

— Care sînt orele cele mai dificile ale serviciului?

— 4.30—5. Adică orele cînd se trezesc oamenii...

Dar, dincolo de dificultăți, cîinci fete bine pregătite au demonstrat că Sibiu năste mese-rișe...

Probe dificile care presupuneau cunoștințe în domeniul tehnicii telefoniei și telegrafiei, îndemnare, constituție psihică perfectă, cunoștințe de geografie, de economie politică. Ideea unică a unor asemenea concursuri: prestații de calitate, promptitudine față de cerințele clientilor. Doză mai mare sau mai mică de emoție, abilitate, atmosferă ori-care mări confruntări. Dar, dincolo de acestea, reușita încunună eforturi și pasiune. Să le adresăm celor cinci un cuvînt cald din partea tuturor de mij-de cetățeni — beneficiari.

VICTOR DOMȘA

VIZITA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU în Statele Unite ale Americii

Primirea directorului general al Fondului Monetar Internațional (F.M.I.)

Marti după-amiază, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a primit, marti seara, la Blair House, pe Robert McNamara, președintele Băncii Internaționale pentru Reconstrucție și Dezvoltare (F.M.I.), dr. Hendrick Johannes Witteveen.

La primire au participat tovarășii Manea Mănescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președinte al Comitetului de Stat al Planificării, și

Vasile Pungan, consilier al președintelui Consiliului de Stat, precum și L. A. Whitton, directorul pentru Europa la Fondul Monetar Internațional.

În cursul convorbirii care a avut loc cu acest prilej, a fost apreciată buna colaborare stabilită între România și Fondul Monetar Internațional, pe parcursul unui an de cînd țara noastră a devenit membră a acestei organizații. Totodată, a fost

efectuat un schimb de păreri privind dezvoltarea viitoare a raporturilor de colaborare dintre România și Fondul Monetar Internațional.

Directorul general al F.M.I. a dat o înaltă apreciere dinamismului dezvoltării economice a României, stabilității remarcabile a acestei dezvoltări în condițiile cunoscutelor fluctuații ale sistemului monetar internațional.

Primirea a decurs într-o atmosferă cordială.

Primirea președintelui Băncii Internaționale pentru Reconstrucție și Dezvoltare (B. I. R. D.)

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a primit, marti seara, la Blair House, pe Robert McNamara, președintele Băncii Internaționale pentru Reconstrucție și Dezvoltare (B.I.R.D.).

Au fost discutate probleme privind evoluția și perspectivele relațiilor dintre Republica Socialistă România și Banca Internațională pentru Re-

construcție și Dezvoltare. În context, a fost examinat stadiul realizării unor proiecte privind finanțarea de obiective economice ce urmează a fi construite în țara noastră.

Președintele Băncii Internaționale pentru Reconstrucție și Dezvoltare a exprimat aprecieri elogioase față de dezvoltarea economică impetuoasă a României, a relevat spiritul de cooperare ce caracterizează relațiile dintre autoritățile române și B.I.R.D.

La primire — desigură — într-o atmosferă de cordialitate — au luat parte Manea Mănescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președinte al Comitetului de Stat al Planificării, și Vasile Pungan, consilier al președintelui Consiliului de Stat, precum și Mimir Benjenk, vicepreședintele B.I.R.D., și Gregor Botow, directorul pentru Europa, Africa de Nord, și Orientul Apropiat al B.I.R.D.

În prezența șefului statului român a fost semnat acordul de constituire a Consiliului româno-american pentru promovarea relațiilor economice

Programul zilei de marti al vizitei oficiale a președintelui Nicolae Ceaușescu în Statele Unite a cuprins un obiectiv de referință în dezvoltarea relațiilor economice dintre România și Statele Unite — înființarea șefului statului român cu reprezentanții de frunte ai vieții economice americane. Înființarea a avut loc la sediul central al Camerei de Comerț a Statelor Unite ale Americii.

Au luat parte Frederick Dent, ministrul comerțului, Peter Flanigan, consilier al președintelui S.U.A. pentru problemele relațiilor economice externe, William Eberle, reprezentant special pentru negocierile comerciale, Steven Lazarus, adjunct al asistentului ministrului comerțului și director al Biroului pentru comerțul Est-Vest, Willis Armstrong, asistent al secretarului de stat pentru problemele economice și de afaceri din Departamentul de Stat, Robert Wright, director al oficiului pentru comerțul Est-Vest din Departamentul de Stat, Herbert Stein, președintele Consiliului consilierilor economici ai președintelui Statelor Unite, alte personalități economice guvernamentale.

De asemenea, au luat parte Arch Booth, președintele Camerei de Comerț a Statelor Unite, Gabriel Hauger, președintele firmei „Manufacturer Hanover Trust Company”, James Lee, președintele companiei „Gulf Oil Corp”, Daniel Goldy, președintele Consiliului american al Ca-

merelor internaționale de comerț, T. Tharp, vicepreședinte al companiei „General Tire”, James Gray, vicepreședintele firmei „National Machine Tool Builders Association”, alți conducători de întreprinderi comerciale și industriale americane.

Președintele Camerei de Comerț a Statelor Unite, Arch Booth, a oferit o recepție în cinstea președintelui Nicolae Ceaușescu, cu prilejul vizitei sale în Statele Unite.

Intimpîndu-l pe președintele Consiliului de Stat al României, tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Camerei americane de Comerț a relevat că participarea la recepție se simt deosebit de onorabilă de a avea prilejul să se întâlnească cu șeful statului român.

În cursul recepției, președintele Nicolae Ceaușescu s-a întreținut cordial cu reprezentanții vieții economice americane.

În continuare, în prezența șefului statului român, a avut loc ceremonia semnării acordului de constituire a Consiliului româno-american pentru promovarea relațiilor economice. Acordul a fost semnat, din partea română, de Roman Moldovan, președintele Camerei de Comerț și Industrie a Republicii Socialiste România, iar din partea americană de Arch Booth, președintele Camerei de Comerț a Statelor Unite.

Acordul relevă că, în dorința de a promova schimburile comerciale și cooperarea economică dintre România și Statele Unite, în vederea uti-

lizării potențialului comercial și de colaborare economică între cele două țări, în dorința de a identifica noi domenii de cooperare tehnică și industrială, Camera de Comerț și Industrie a Republicii Socialiste România și Camera de Comerț a Statelor Unite au hotărît să creeze Consiliul economic româno-american.

Consiliul va avea în vedere elaborarea de soluții pentru dezvoltarea relațiilor economice dintre cele două țări, eforturile sale fiind strîns coordonate cu instituțiile guvernamentale competente din cele două țări. Acordul relevă că la înființarea Consiliului se are în vedere că el să ia în considerare căile și mijloacele de eliminare a obstacolelor din calea comerțului și cooperării economice, precum și căile pozitive de îndeplinire a obiectivelor acestuia. Cele două camere vor coopera pentru facilitarea și extinderea comerțului și cooperării industriale între cele două țări.

Luînd cîuvîntul cu acest prilej, președintele Camerei de Comerț a S.U.A., Arch Booth, a dat o înaltă apreciere faptului că, în ciuda programului său încărcat, președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, a hotărît să participe la ceremonia semnării. „În ceea ce ne privește, a subliniat el, considerăm că acesta este un moment cu adevărat istoric. Este pentru prima dată cînd instituția noastră se angajează în relații organizate cu o țară socialistă. Urmare a adoptării unui astfel de concept de către Consiliul nostru directorial, noi plînem să stabilim aranjamente similare și cu alte state din Europa răsăriteană. Acesta, însă, este primul aranjament și, de aceea, acordăm o deosebită importanță asigurării succesului său”.

Referindu-se în continuare la obiectivele esențiale ale activității Consiliului economic comun, vorbitorul a subliniat că „acesta va fi folosit drept canal pentru continuarea dialogului dintre factorii de decizie în problemele economice din România și Statele Unite, precum și drept instrument pentru facilitarea intensificării relațiilor comerciale și acțiunilor de cooperare industrială dintre cele două țări. Sperăm că noul consiliu să devină în curînd un factor dinamic al scenei comerciale americano-române. În primul rînd, așteptăm ca acest organism să abordeze mai atent problemele de importanță imortală din domeniul cum ar fi cel privind la gîterarea acordării României de către Statele Unite a unui tratament comercial nediscriminatoriu, cel al

(Continuare în pag. 2 II-A)

